

Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196 del 2003

Il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede un sistema di garanzie a tutela dei trattamenti che vengono effettuati sui dati personali.

Di seguito si illustra sinteticamente come verranno utilizzati i dati contenuti nella presente dichiarazione e quali sono i diritti riconosciuti al cittadino.

Finalità del trattamento

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, desiderano informarLa, anche per conto degli altri soggetti a ciò tenuti, che nella dichiarazione sono presenti diversi dati personali che verranno trattati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, dall'Agenzia delle Entrate, dalle regioni e dalle province autonome di Trento e di Bolzano e dai soggetti intermediari individuati dalla legge (centri di assistenza fiscale, sostituti d'imposta, banche, agenzie postali, associazioni di categoria e professionisti) per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte e che, a tal fine, alcuni dati possono essere pubblicati ai sensi del combinato disposto degli artt. 69 del D.P.R. n. 600 del 29 settembre 1973, così come modificato dalla legge n. 133 del 6 agosto 2008, e 66- bis del DPR n. 633 del 26 ottobre 1972 .

I dati in possesso del Ministero dell'Economia e delle Finanze, dell'Agenzia delle Entrate e delle regioni e delle province autonome di Trento e di Bolzano, possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici (quali, ad esempio, i Comuni), in presenza di una norma di legge o di regolamento, ovvero, quando tale comunicazione sia comunque necessaria per lo svolgimento di funzioni istituzionali, previa comunicazione al Garante della Privacy.

Gli stessi dati possono, altresì, essere comunicati a privati o enti pubblici economici qualora ciò sia previsto da una norma di legge o di regolamento.

Dati personali

I dati richiesti nella dichiarazione devono essere conferiti obbligatoriamente per non incorrere in sanzioni di carattere amministrativo e, in alcuni casi, di carattere penale. L'indicazione del numero di telefono o cellulare, del fax e dell'indirizzo di posta elettronica è invece facoltativa, e consente di ricevere gratuitamente dall'Agenzia delle Entrate informazioni e aggiornamenti su scadenze, novità, adempimenti e servizi offerti.

Modalità del trattamento

La dichiarazione può essere consegnata a un intermediario previsto dalla legge (Caf, associazioni di categoria, professionisti) il quale invia i dati al Ministero dell'Economia e delle Finanze, all'Agenzia delle Entrate e alle regioni e alle province autonome di Trento e di Bolzano.

I dati verranno trattati con modalità prevalentemente informatizzate e con logiche pienamente rispondenti alle finalità da perseguire anche mediante verifiche dei dati presenti nelle dichiarazioni:

- con altri dati in possesso del Ministero dell'Economia e delle Finanze e dell'Agenzia delle Entrate, anche forniti, per obbligo di legge, da altri soggetti (ad esempio, dai sostituti d'imposta);
- con dati in possesso di altri organismi (quali, ad esempio, banche, istituti previdenziali, assicurativi, camere di commercio, P.R.A.).

Titolari del trattamento

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze, l'Agenzia delle Entrate, le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano e gli intermediari, secondo quanto previsto dal D.Lgs. n. 196 del 2003, assumono la qualifica di "titolare del trattamento dei dati personali" quando tali dati entrano nella loro disponibilità e sotto il loro diretto controllo.

In particolare sono titolari:

- il Ministero dell'Economia e delle Finanze e l'Agenzia delle Entrate, presso i quali è conservato ed esibito a richiesta l'elenco dei responsabili;
- le regioni, le province autonome di Trento e di Bolzano e gli intermediari, i quali, ove si avvalgano della facoltà di nominare dei responsabili, devono renderne noti i dati identificativi agli interessati.

Responsabili del trattamento

I "titolari del trattamento" possono avvalersi di soggetti nominati "responsabili".

In particolare, l'Agenzia delle Entrate si avvale della So.Ge.I. S.p.a., quale responsabile esterno del trattamento dei dati, in quanto partner tecnologico cui è affidata la gestione del sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria.

Diritti dell'interessato

Presso il titolare o i responsabili del trattamento, l'interessato, in base all'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003, può accedere ai propri dati personali per verificarne l'utilizzo o, eventualmente, per correggerli, aggiornarli nei limiti previsti dalla legge, ovvero per cancellarli od opporsi al loro trattamento, se trattati in violazione di legge.

Tali diritti possono essere esercitati mediante richiesta rivolta a:

- Ministero dell'Economia e delle Finanze - Via XX Settembre 97 - 00187 Roma;
- Agenzia delle Entrate - Via Cristoforo Colombo, 426 c/d - Roma.

Consenso

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze, l'Agenzia delle Entrate, le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano, in quanto soggetti pubblici, non devono acquisire il consenso degli interessati per poter trattare i loro dati personali.

Gli intermediari non devono acquisire il consenso per il trattamento dei dati personali in quanto il loro conferimento è obbligatorio per legge.

La presente informativa viene data in generale per tutti i titolari del trattamento sopra indicati.

TIPO DI DICHIARAZIONE	CODICE REGIONE O PROVINCIA AUTONOMA	3	REGIONE O PROVINCIA AUTONOMA	BOLZANO	Eventi eccezionali	
	Correttiva nei termini	Dichiarazione integrativa a favore	Dichiarazione integrativa	Dichiarazione integrativa (art. 2, co. 8-ter, DPR 322/98)		
DATI DEL CONTRIBUENTE	PARTITA IVA	0 0 2 8 5 6 2 0 2 1 7			Dichiarazione UNICO	1
	Indirizzo di posta elettronica				TELEFONO O CELLULARE numero	FAX prefisso numero
Persone fisiche	Cognome	OBRIST			Nome	ERNFRIED
	Data di nascita	giorno mese anno 02 11 1942			Comune (o Stato estero) di nascita	DEUTSCHLAND
	Residenza anagrafica o (se diverso) Domicilio fiscale	giorno mese anno KALTERN			Frazione, via e numero civico	STRENGEN 1
		Comune			Provincia (sigla)	BZ
		C.a.p.			Codice Comune	B397
Soggetti diversi dalle persone fisiche	Denominazione o ragione sociale					
	Sede legale	Comune			Provincia (sigla)	Codice Comune
		Frazione, via e numero civico			C.a.p.	
	Domicilio fiscale (se diverso dalla sede legale)	Comune			Provincia (sigla)	Codice Comune
		Frazione, via e numero civico			C.a.p.	
Soggetti non residenti	Data di approvazione del bilancio o rendiconto	Termine legale o statutario per l'approvazione del bilancio o rendiconto			Periodo d'imposta	Natura giuridica
	giorno mese anno	giorno mese anno			giorno mese anno	Situazione
	giorno mese anno	dal			giorno mese anno	al
DICHIRANTE DIVERSO DAL CONTRIBUENTE	Codice fiscale (obbligatorio)	Codice carica			Codice fiscale società dichiarante	
	Cognome	Nome			Sesso (barrare la relativa casella)	
DICHIRANTE DIVERSO DAL CONTRIBUENTE	Data di nascita	Comune (o Stato estero) di nascita			Provincia (sigla)	
	giorno mese anno				M X F	
	Codice stato estero	Stato federato, provincia, contea			Località di residenza	
	Indirizzo estero				Telefono o cellulare prefisso numero	
	Data carica	Data di inizio procedura	Procedura non ancora terminata		Data di fine procedura	
giorno mese anno	giorno mese anno			giorno mese anno		

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE	IQ	IP	IC	IE	IK	IR	IS	Invio avviso telematico all'intermediario		
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Situazioni particolari		Codice		FIRMA DEL DICHIARANTE			<input checked="" type="checkbox"/>			
Soggetto	Codice fiscale		FIRMA							
<input type="checkbox"/>										
Soggetto	Codice fiscale		FIRMA							
<input type="checkbox"/>										
Soggetto	Codice fiscale		FIRMA							
<input type="checkbox"/>										
Soggetto	Codice fiscale		FIRMA							
<input type="checkbox"/>										
Soggetto	Codice fiscale		FIRMA							
<input type="checkbox"/>										
IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE TELEMATICA		Codice fiscale dell'intermediario			02609030214			N. iscrizione all'albo dei C.A.F.		
Riservato all'intermediario		Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione							2	
		Ricezione avviso telematico							<input checked="" type="checkbox"/>	
Data dell'impegno		giorno	mese	anno	FIRMA DELL'INTERMEDIARIO			<input checked="" type="checkbox"/>		
		31	05	2013						
VISTO DI CONFORMITÀ		Codice fiscale del responsabile del C.A.F.			Codice fiscale del C.A.F.		FIRMA DEL RESPONSABILE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA			
Riservato al C.A.F. o al professionista		Codice fiscale del professionista			Si rilascia il visto di conformità ai sensi dell'art. 35 del D.Lgs. n. 241/1997					

CODICE FISCALE

B R S R F R 4 2 S 0 2 Z 1 1 2 F

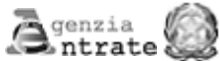
QUADRO IQ
PERSONE FISICHE

Mod. N. 1

		Adeguamento agli studi di settore		Recupero deduzioni extracontabili		
		Maggiori ricavi	Maggiori compensi			
		1	2	3		
Sez. I Imprese art. 5-bis D.Lgs. n. 446 del 1997	IQ1	Ricavi di cui all'art. 85, comma 1, lett. a), b), f) e g) del TUIR	,00	,00	,00	
	IQ2	Variazioni delle rimanenze finali di cui agli artt. 92, 92-bis e 93 del TUIR			,00	
	IQ3	Contributi erogati in base a norma di legge			,00	
	IQ4	Totale componenti positivi		Regime art. 27, D.L. 98/11 1 ,00	2 ,00	
	IQ5	Costi delle materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			,00	
	IQ6	Costi dei servizi			,00	
	IQ7	Ammortamento dei beni strumentali materiali			,00	
	IQ8	Ammortamento dei beni strumentali immateriali			,00	
	IQ9	Canoni di locazione, anche finanziaria, dei beni strumentali materiali e immateriali			,00	
	IQ10	Totale componenti negativi		Regime art. 27, D.L. 98/11 1 ,00	2 ,00	
	IQ11	Deduzioni di cui all'art. 11, comma 1, lett. a) del D.Lgs. n. 446			,00	
		IQ12	Valore della produzione (IQ4, col. 2 - IQ10, col. 2 - IQ11)			,00
Sez. II Imprese art. 5 D.Lgs. n. 446 del 1997	IQ13	Ricavi delle vendite e delle prestazioni			,00	
	IQ14	Variazioni delle rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti			,00	
	IQ15	Variazioni dei lavori in corso su ordinazione			,00	
	IQ16	Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni			,00	
	IQ17	Altri ricavi e proventi			,00	
	IQ18	Totale componenti positivi			,00	
	IQ19	Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci			,00	
	IQ20	Costi per servizi			,00	
	IQ21	Costi per il godimento di beni di terzi			,00	
	IQ22	Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali			,00	
	IQ23	Ammortamento delle immobilizzazioni materiali			,00	
	IQ24	Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci			,00	
	IQ25	Oneri diversi di gestione			,00	
	IQ26	Totale componenti negativi			,00	
Variazioni in aumento	IQ27	Costi, compensi e utili di cui all'art. 11, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 446			,00	
	IQ28	Quota degli interessi nei canoni di leasing			,00	
	IQ29	Perdite su crediti			,00	
	IQ30	Imposta municipale propria			,00	
	IQ31	Plusvalenze da cessioni di immobili non strumentali			,00	
	IQ32	Ammortamento indeducibile del costo dei marchi e dell'avviamento			,00	
	IQ33	Altre variazioni in aumento			,00	
	IQ34	Totale variazioni in aumento			,00	
	Variazioni in diminuzione	IQ35	Utilizzo fondi rischi e oneri deducibili			,00
		IQ36	Minusvalenze da cessioni di immobili non strumentali			,00
IQ37		Altre variazioni in diminuzione	Quote componenti negativi precedenti periodi d'imposta 1 ,00		2 ,00	
IQ38		Totale variazioni in diminuzione			,00	
	IQ39	Deduzioni di cui all'art. 11, comma 1, lett. a) del D.Lgs. n. 446			,00	
	IQ40	Valore della produzione (IQ18 - IQ26 + IQ34 - IQ38 - IQ39)			,00	

CODICE FISCALE

B R S R F R 4 2 S 0 2 Z 1 1 2 F



QUADRO IR
Ripartizione della base imponibile e dell'imposta e dati concernenti il versamento

Mod. N. 1

Sez. I Ripartizione della base imponibile determinata nei quadri IQ - IP - IC - IE IK (sez. II e III)	Codice regione	Valore della produzione	Quota GEIE	Deduzioni regionali	Base imponibile	Codice aliquota	Aliquota	Imposta lorda	
	IR1	03	6.827,00	,00	,00	6.827,00	AG	1,90 %	130,00
Detrazioni regionali		Imposta netta							
		,00						130,00	
IR2		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR3		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR4		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR5		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR6		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR7		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR8		,00	,00	,00	,00			,00	
	Detrazioni regionali		Imposta netta						
		,00		,00				,00	
IR21	Totale imposta								130,00
IR22	Credito d'imposta		1	,00	2	,00	3	,00	
IR23	Eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione								,00
IR24	Eccedenza risultante dalla precedente dichiarazione compensata in F24								,00
IR25	Acconti versati		(di cui sospesi		1	,00)	2	168,00	
IR26	Importo a debito								,00
IR27	Importo a credito								38,00
IR28	Eccedenza di versamento a saldo			1	,00	2	,00	3	,00
IR29	Credito di cui si chiede il rimborso								,00
IR30	Credito da utilizzare in compensazione								38,00
IR31	Credito ceduto a seguito di opzione per il consolidato fiscale								,00

CODICE FISCALE

B R S R F R 4 2 S 0 2 Z 1 1 2 F

QUADRO IS
Prospetti vari

Mod. N.

1

Sez. I				Deduzione		
Sez. I Deduzioni - art. 11 D.Lgs. n. 446/97	IS1	Contributi assicurativi	1		2	,00
	IS2	Deduzione forfetaria	1	di cui 2	3	,00
					soggetti al "de minimis"	
	IS3	Contributi previdenziali ed assistenziali			2	,00
	IS4	Spese per apprendisti, disabili, personale con contratto di formazione e lavoro, addetti alla ricerca e sviluppo	1	di cui 2	3	,00
					Personale addetto alla ricerca e sviluppo	
	IS5	Deduzione di 1.850 euro fino a 5 dipendenti			2	,00
	IS6	Somma dei righi IS1 col. 2, IS2 col. 3, IS3 col. 2, IS4 col. 3, IS5 col. 2				,00
IS7	Somma delle eccedenze delle deduzioni rispetto alle retribuzioni				,00	
IS8	Totale deduzioni (IS6 - IS7)				,00	
Sez. II Ripartizione territoriale del valore della produzione	IS9	Ammontare complessivo delle retribuzioni	Eestero	1	2	,00
	IS10	Estensione complessiva dei terreni in metri quadri	Eestero		Italia	,00
	IS11	Ammontare dei depositi di denaro e titoli	Eestero		Italia	,00
	IS12	Ammontare degli impieghi o degli ordini eseguiti	Eestero		Italia	,00
	IS13	Ammontare dei premi raccolti	Eestero		Italia	,00
Sez. III Recupero deduzioni extracontabili	Deduzioni residue da quadro EC		Eccedenze assoggettate a imposta sostitutiva		Distribuzione riserve	
	1	,00	2	,00	3	,00
IS14	Differenza		Quota imponibile		Importo deducibile	
	4	,00	5	,00	6	,00
Sez. IV Società di comodo	IS15	Reddito minimo			1	,00
	IS16	Retribuzioni, compensi ed altre somme				,00
	IS17	Interessi passivi				,00
	IS18	Deduzioni				,00
	IS19	Valore della produzione			3	
		(aliquota del settore agricolo 1	,00	altre aliquote 2	,00)	,00

Esonero

Sez. V Disallineamenti derivanti da operazioni di fusione, scissione e conferimento						Valore fiscale dante causa	
IS20	Tipo di beni	1				2	
		,00					
	Valore civile	Valore iniziale	Incrementi	Decrementi	Valore finale		
IS21		1	2	3	4		
		,00					
	Valore fiscale	Valore iniziale	Incrementi	Decrementi	Valore finale		
		5	6	7	8		
		,00					
IS22	Differenza assoggettata a imposta sostitutiva						,00
						Valore fiscale dante causa	
IS23	Tipo di beni	1				2	
		,00					
	Valore civile	Valore iniziale	Incrementi	Decrementi	Valore finale		
IS24		1	2	3	4		
		,00					
	Valore fiscale	Valore iniziale	Incrementi	Decrementi	Valore finale		
		5	6	7	8		
		,00					
IS25	Differenza assoggettata a imposta sostitutiva						,00
						Valore fiscale dante causa	
IS26	Tipo di beni	1				2	
		,00					
	Valore civile	Valore iniziale	Incrementi	Decrementi	Valore finale		
IS27		1	2	3	4		
		,00					
	Valore fiscale	Valore iniziale	Incrementi	Decrementi	Valore finale		
		5	6	7	8		
		,00					
IS28	Differenza assoggettata a imposta sostitutiva						,00
Sez. VI Dati per l'applicazione della Convenzione con gli Stati Uniti		IS29 Ammontare dei costi del lavoro dipendente e assimilati indeducibili				,00	
		IS30 Interessi passivi e altri oneri finanziari indeducibili				,00	
		IS31 Importo accreditabile				,00	
Sez. VII Ridetermina- zione dell'acconto		Valore della produzione rideterminato		Imposta rideterminata		Acconto rideterminato	
IS32		1	2	3			
		,00					
Sez. VIII Opzioni		IS33 Produttori agricoli (art. 9, comma 2, D.Lgs. n. 446)				Opzione	Revoca
		IS34 Amministrazioni ed enti pubblici (art. 10-bis, comma 2, D.Lgs. n. 446)				Opzione	Revoca
Sez. IX Codici attività		Sezione	Codice attività	Sezione	Codice attività	Sezione	Codice attività
IS35		4	0 1 2 1 0 0				
		Sezione	Codice attività	Sezione	Codice attività		
Sez. X Operazioni straordinarie		Codice fiscale cedente		Credito ricevuto			
IS36		1		2	,00		
		Codice fiscale cedente		Credito ricevuto			
IS37		1		2	,00		
IS38	Totale			,00			

SERVIZIO TELEMATICO DI PRESENTAZIONE DELLE DICHIARAZIONI

COMUNICAZIONE DI AVVENUTO RICEVIMENTO (art. 3, comma 10, D.P.R. 322/1998)

MODELLO DI DICHIARAZIONE IRAP 2013

DICHIARAZIONE PROTOCOLLO N. 13093016403318661 - 000108 presentata il 30/09/2013

DATI DEL CONTRIBUENTE Cognome e nome : OBRIST ERNFRIED
 Codice fiscale : BRSRFR42S02Z112F
 Partita IVA : 00285620217
 Dichiarazione UNICO : 1

DICHIARANTE DIVERSO DAL Codice fiscale : ---
CONTRIBUENTE Cognome e nome : ---
 Codice carica : --- Data carica : ---
 Codice fiscale societa' dichiarante : ---
 Data inizio procedura : ---
 Data fine procedura : ---
 Procedura non ancora terminata: ---

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE Quadri dichiarati: IQ:1 IR:1 IS:1
 Invio avviso telematico all'intermediario: SI

Situazioni particolari: --

Soggetto: --- Codice fiscale: ---
Soggetto: --- Codice fiscale: ---
Soggetto: --- Codice fiscale: ---
Soggetto: --- Codice fiscale: ---
Soggetto: --- Codice fiscale: ---

IMPEGNO ALLA PRESENTAZIONE Codice fiscale dell'intermediario: 02609030214
TELEMATICA Data dell'impegno: 31/05/2013
 Dichiarazione predisposta dal soggetto che la trasmette
 Ricezione avviso telematico: SI

VISTO DI CONFORMITA' Codice fiscale responsabile C.A.F.: ---
 Codice fiscale C.A.F.: ---
 Codice fiscale professionista : ---

TIPO DI DICHIARAZIONE Codice regione o provincia autonoma : 03
 Dichiarazione correttiva nei termini : NO
 Dichiarazione integrativa a favore: NO
 Dichiarazione integrativa : NO
 Dichiarazione integrativa art.2, co.8-ter, DPR 322/98: NO
 Eventi eccezionali : NO

L'Agenzia delle Entrate provvedera' ad eseguire sul documento presentato
i controlli previsti dalla normativa vigente.

Comunicazione di avvenuto ricevimento prodotta il 30/09/2013

